



**Mini Massagepistole**  
**Mini Massage Gun**  
**Mini pistolet de massage**  
**Mini Massagepistool**

DE (2) | EN (9) | FR (16) | NL (23)

# DE | SEECODE Mini-Massagepistole

## Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf unserer SEECODE Mini-Massagepistole, mit der Sie Schmerzen und Verspannungen von Muskeln, Verstauchungen und Zerrungen sowie Schwellungen schnell und angenehm lindern können. Verdicktes Bindegewebe und Faszien können gelockert, Muskelermüdung beseitigt werden.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die SEECODE Mini-Massagepistole nutzen, um Schäden durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie die Mini-Massagepistole Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf. Unser Produkt ist nur für die Bedienung durch Erwachsene vorgesehen. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## WARNUNG

Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Auch eine Reinigung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

## Sicherheitshinweise

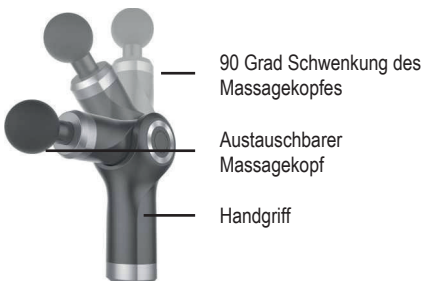
Diese Mini-Massagepistole ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen. Bitte versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.

## Lieferumfang



1. Massagepistole mit integriertem Akku
2. 4 Massageköpfe
3. Ladekabel Type-C / USB
4. Benutzerhandbuch

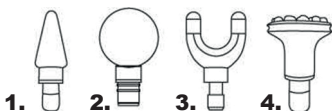
## Produktübersicht



## Technische Daten

Batterie:	2000mAH Hochleistungs-Lithium-Batterie
Laufzeit:	bis zu 8 Stunden, je nach Massagegeschwindigkeit
Ladezeit:	ca. 3,5 Std.
Schnittstelle Typ:	Typ-C-Schnittstelle
Geschwindigkeitsstufen:	1600 / 2100 / 2600 / 3200 RPM
Geräuschpegel:	max. 50 dB
Anzahl der Massageköpfe:	4 Stück, zylindrisch, rund, flach, U-förmig
Material des Gehäuses:	ABS-Kunststoff
Nettogewicht:	0,41 kg
Produktgröße:	10.8 x 4.3 x 15.5cm

## Massage-Köpfe



### 1. Konischer Kopf

Für Triggerpunkte, druckempfindliche Verhärtungen im Gewebe, präzise Punkt-Massage

## 2. Kugelförmiger Kopf

Für die Massage großer Muskelgruppen wie Arme und Ober-, Unterschenkel

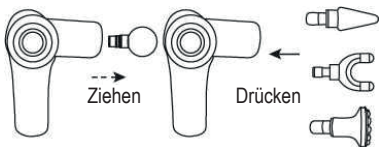
## 3. U-förmiger Kopf

Für Nackenbereich, Wirbelsäule und die Achillessehnen

## 4. Flacher Noppen-Kopf

Für alle Teile des Körpers, tiefe Gewebemassage

### Aufsetzen und Wechsel der Massageköpfe



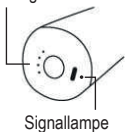
Wählen Sie einen Massagekopf aus und setzen Sie ihn auf das Gerät. Zum Auswechseln ziehen Sie mit einer leichten Drehbewegung an dem Massagekopf, den Sie auswechseln wollen, und setzen Sie einen anderen auf.

### Einstellen des Massagekopfes



### Anzeigenlicht (blau) und Signallampe (grün und rot)

Anzeigenlicht



Signallampe

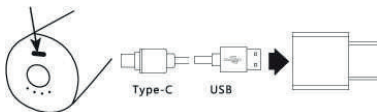
Das Anzeigenlicht zeigt die Stufen der Massage an. Mit Steigerung der Massage-Intensität leuchtet jeweils eine Lampe mehr an der Geräteunterseite auf. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, blinkt die Signallampe bei ausreichender Leistung ein Mal grün. Die Signallampe leuchtet alle 5 Sekunden 3 Mal grün auf, wenn das Gerät voll aufgeladen ist.

Ist der Akku weniger als 60% geladen, blinkt sie alle 5 Sekunden 2 Mal. Ist der Akku weniger als 30% geladen,

blinkt sie alle 5 Sekunden nur einmal.

Die Signallampe leuchtet rot, wenn die Leistung weniger als 10% beträgt. Die Signallampe leuchtet rot, wenn die Batterie geladen wird.

## Aufladen



*USB-Stecker in Stromadapter stecken  
(Stromadapter nicht im Lieferumfang enthalten)*

Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist. Verbinden Sie es über das mitgelieferte USB-Kabel mit einem geeigneten Ladegerät (DC5.0 ± 0.25V).

Die Signallampe leuchtet beim Aufladen rot und nach dem vollständigen Aufladen (ca. 3,5 Std.) grün. Trennen Sie das Ladegerät nach Abschluss des Ladevorgangs vom Massagegerät, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Wenn bei der Benutzung die rote Signallampe aufleuchtet, laden Sie die Massagepistole so bald wie möglich wieder auf.

Die Massagepistole kann während des Ladevorgangs nicht benutzt werden.

## Anwendung

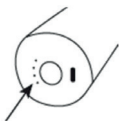


**Ein- / Ausschalten**

Halten Sie die Starttaste drei Sekunden lang gedrückt. Die Signallampe und die Anzeigenlichter leuchten auf und das Gerät startet.

Zum Ausschalten halten Sie die Starttaste erneut drei Sekunden lang gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet.

## Einstellung der Massagegeschwindigkeit



Nach dem Anschalten ist automatisch die erste Stufe eingeschaltet. Drücken Sie die Starttaste jeweils erneut, um eine Stufe höher zu schalten. Die höchste Stufe ist die vierte Stufe.

Drücken Sie die Starttaste einmal in der vierten Stufe, um wieder zu der ersten Stufe zu gelangen.

### Ablauf:

Anschalten = 1. Stufe

Anschaltknopf drücken = 2. Stufe

Anschaltknopf drücken = 3. Stufe

Anschaltknopf drücken = 4. Stufe

Anschaltknopf drücken = 1. Stufe usw.

**Sicherheitshinweis:** Um Knochen und Muskeln zu schützen, sollten Sie nicht zu lange denselben Bereich massieren. In jedem Fall schaltet sich das Gerät nach 15 Minuten automatisch ab.

### Wichtiger Hinweis zur Gesundheit

In folgenden Fällen/Bereichen darf dieses Produkt nicht verwendet werden:

- Frauen in der Schwangerschaft
- Personen mit Herzerkrankung z. B. mit einem Herzschrittmacher
- Personen mit einer Krebserkrankung
- Personen mit Blutstauungen
- Personen mit Tumoren

Wenn Sie sich innerhalb von 90 Tagen einer Operation unterzogen haben, darf das Produkt nicht an dieser operativen Stelle des Körpers und im Umfeld von ca. 10 cm verwendet werden

Vorsicht bei empfindlichen Bereichen: Kopf, Gesicht, Halswirbel und Wirbelkörper der Wirbelsäule.

Knochennahe Positionen mit geringer Muskelabdeckung aussparen: z. B. der Fußrücken und der Handrücken

### Reinigung

Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker. Betreiben oder laden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten

stellen oder fallen lassen.

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch, welches keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine aggressiven Reinigungsmittel!

### **Entsorgung des Gerätes**

Die europäische Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese Geräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und so die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Die Akkus bitte in den Batteriecontainer werfen oder im Fachhandel abgeben.

Akkus niemals im normalen Hausmüll entsorgen.

### **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Auf den Akku gewähren wir 6 Monate Garantie.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.



## **CE-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

## **Allgemeine Hinweise**

### **Urheberrecht**

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### **Hinweise zum Umweltschutz**



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.



# EN | SEECODE Mini Massage Gun

## Instruction manual

Thank you for purchasing our SEECODE Mini-Massage Gun, which can be used to quickly and pleasantly relieve pain and tension in muscles, sprains and strains as well as swelling. Thickened connective tissue and fascia can be loosened, muscle fatigue eliminated. To ensure that you enjoy your product for a long time and can use it to the full, please read these operating instructions carefully before using the SEECODE mini massage gun to avoid damage due to incorrect operation. Please pay special attention to the safety information. If you give the mini massage gun to a third party, this instruction manual should also be handed over. Please keep the operating instructions for future reference. Our product is intended for adult use only. Please keep this product out of the reach of children for their safety.

## WARNING

Children must not use the appliance without adult supervision.

Cleaning must also not be carried out by children.

## Safety instructions

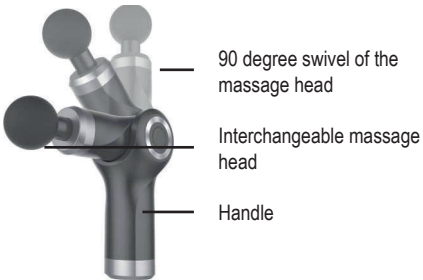
This mini massage gun is intended for household use only. Only use the appliance in accordance with the instructions in this manual. Please do not attempt to repair the appliance yourself. It must be repaired by a customer service centre or a qualified repair centre.

## Scope of delivery

1. Massage gun with integrated battery
2. 4 massage heads
3. Charging cable Type-C / USB
4. User manual



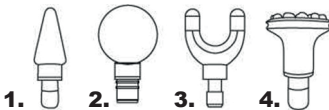
## Product overview



## Technical data

Battery:	2000mAH high capacity lithium battery
Running time:	up to 8 hours, depending on massage speed
Charging time:	approx. 3.5 hrs.
Interface type:	Type-C interface
Speed settings:	1600 / 2100 / 2600 / 3200 RPM
Noise level:	max. 50 dB
Number of massage heads:	4 pieces, cylindrical, round, flat, U-shaped
Housing material:	ABS plastic
Net weight:	0.41 kg
Product size:	10.8 x 4.3 x 15.5cm

## Massage heads



### 1. Conical head

For trigger points, pressure-sensitive hardenings in the tissue, precise point massage

## 2. Spherical head

For massaging large muscle groups such as arms and upper, lower legs

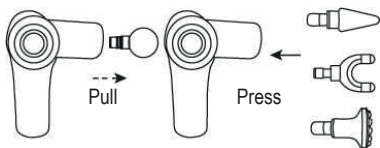
## 3. U-shaped head

For the neck area, spine and the Achilles tendons

## 4. Flat knobbed head

For all parts of the body, deep tissue massage

### Putting on and changing the massage heads



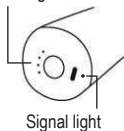
Select a massage head and place it on the appliance. To replace, pull the massage head you want to replace with a slight twisting motion and put on another one.

### Adjusting the massage head



### Indicator light (blue) and signal light (green and red)

Massage levels



The indicator light shows the massage levels. As the massage intensity increases, one more lamp lights up on the underside of the unit.

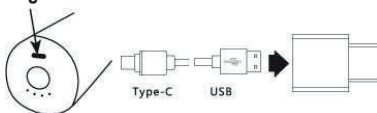
lights up on the underside of the unit.

When the unit is switched on, the signal lamp flashes the signal lamp flashes green once if the power is sufficient. The signal lamp lights up green 3 times every 5 seconds when the unit is fully charged. If the battery is less than 60% charged, it flashes 2 times every 5 seconds. If the battery is less than 30% charged, it flashes only once every 5 seconds.

The signal lamp lights up red when the power is less than than 10%.

The signal lamp lights up red when the battery is being charged.

## Charge



*Insert the USB plug into the power adapter (not included)*

Please ensure that the device is fully charged before using it for the first time. Connect it to a suitable charger (DC5.0 ± 0.25V) using the USB cable provided.

The signal lamp lights up red when charging and green when fully charged (approx. 3.5 hrs.). Disconnect the charger from the massager when charging is complete to prolong the life of the battery.

If the red signal light comes on during use, recharge the massage gun as soon as possible.

The massage gun cannot be used while charging.

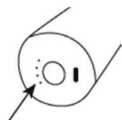
## Application



Switching on / off

Press and hold the start button for three seconds. The signal lamp and the indicator lights light up and the unit starts. To switch off, press and hold the start button again for three seconds until the unit switches off.

## Setting the massage speed



After switching on, the first level is automatically switched on. Press the start button again to switch up one level at a time. The highest level is the fourth level.

Press the start button once in the fourth level to return

to the first level.

**Sequence:**

Switch on = 1st stage

Press start button = 2nd stage

Press start button = 3rd stage

Press start button = 4th stage

Press start button = 1st stage etc.

Safety note: To protect bones and muscles, do not massage the same area for too long. In any case, the appliance switches off automatically after 15 minutes.

**Important health note**

Do not use this product in the following cases/areas:

- Women during pregnancy
- Persons with heart disease, e.g. with a pace-maker
- People with cancer
- People with blood stasis
- People with tumours

If you have had an operation within 90 days, the product must not be used on this operative site of the body and in the vicinity of approx. 10 cm

Caution for sensitive areas: Head, face, cervical vertebrae and vertebral bodies of the spine.

Avoid positions close to the bone with little muscle coverage: e.g. the back of the foot and the back of the hand.

**Cleaning**

Always unplug the unit from the mains before cleaning. Never operate or charge the device unattended. Do not place or drop in water or other liquids.

Clean the unit only with a dry or slightly damp cloth that does not shed lint. Do not use aggressive cleaning agents to clean the unit!

**Disposal of the unit**

The European Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE) stipulates that this equipment must not be disposed of with household waste. Used equipment must be disposed of via separate collection to increase the reuse of the various components, thus protecting health and the environment.

Please dispose of the rechargeable batteries in the battery container or take them to a specialist shop. Never dispose of batteries in normal household waste.

### **Guarantee/Warranty**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase. We grant a 6-month guarantee on the rechargeable battery.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The use of the legal rights for defects is free of charge.

### **CE Declaration of Conformity**

Mobiset GmbH hereby declares that this product is in conformity with the essential requirements of the applicable European directives.

### **General information**

#### **Copyright**

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

## Notes on environmental protection



The packaging materials used can be recycled. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the locally applicable regulations.



This product must not be disposed of in normal household waste within the European Union.



Dispose of the appliance in accordance with regional regulations.

# FR | SEECODE Mini pistolet de massage

## Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté notre mini pistolet de massage SEECODE, qui vous permettra de soulager rapidement et agréablement les douleurs et les tensions musculaires, les entorses et les foulures ainsi que les gonflements. Les tissus conjonctifs épaissis et les fascias peuvent être assouplis, la fatigue musculaire éliminée.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre produit et l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le mini-pistolet de massage SEECODE afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise manipulation. Veuillez prêter une attention particulière aux informations relatives à la sécurité. Si vous confiez le mini-pistolet de massage à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis. Conservez le mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Notre produit est destiné à être utilisé par des adultes uniquement. Pour la sécurité des enfants, veuillez garder ce produit hors de leur portée.

## AVERTISSEMENT

Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.

Le nettoyage ne doit pas non plus être effectué par des enfants.

## Consignes de sécurité

Ce mini-pistolet de massage est destiné à un usage domestique uniquement. N'utiliser l'appareil que conformément aux indications de ce mode d'emploi. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Il doit être réparé par un service après-vente ou un centre de réparation qualifié.

## Contenu de la livraison





1. Pistolet de massage avec batterie intégrée
2. 4 têtes de massage
3. Câble de chargement Type-C / USB
4. Manuel d'utilisation

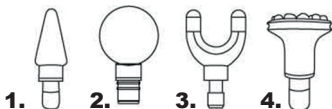
## Aperçu du produit



## Caractéristiques techniques

Batterie:	2000mAH batterie au lithium haute performance
Autonomie:	jusqu'à 8 heures, selon la vitesse de massage
Temps de charge:	env. 3,5 h.
Type d'interface:	interface de type C
Vitesses:	1600 / 2100 / 2600 / 3200 RPM
Niveau sonore:	max. 50 dB
Nombre de têtes de massage:	4 pièces, cylindriques, rondes, plates, en forme de U
Matériau du boîtier:	plastique ABS
Poids net:	0,41 kg
Taille du produit:	10.8 x 4.3 x 15.5cm

## Têtes de massage



### 1. Tête conique

Pour les points gâchettes, les durcissements sensibles à la pression dans les tissus, massage précis des points.

## 2. Tête sphérique

Pour le massage de grands groupes musculaires comme les bras, les cuisses et les jambes.

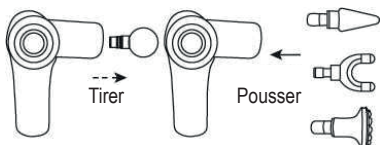
## 3. Tête en forme de U

Pour la nuque, la colonne vertébrale et les tendons d'Achille.

## 4. Tête plate à picots

Pour toutes les parties du corps, massage profond des tissus

### Mise en place et changement des têtes de massage.



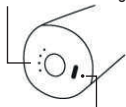
Choisissez une tête de massage et placez-la sur l'appareil. Pour la remplacer, tirez sur la tête de massage que vous souhaitez remplacer avec un léger mouvement de rotation et placez une autre tête.

### Réglage de la tête de massage



### Voyant (bleu) et lampe de signalisation (vert et rouge)

Niveaux de massage



Signal lumineux

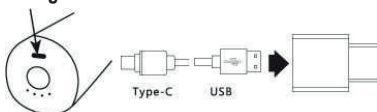
La lampe témoin indique les niveaux de massage. Au fur et à mesure que l'intensité du massage augmente, une lampe de plus s'allume sur la partie inférieure de l'appareil. Lorsque l'appareil est mis en marche, il clignote la lampe de signalisation est verte une fois lorsque la puissance est suffisante. La lampe de signalisation s'allume 3 fois en vert toutes les 5 secondes lorsque l'appareil est entièrement chargé.

Si la batterie est chargée à moins de 60%, elle clignote 2 fois toutes les 5 secondes. Si la batterie est chargée à moins de 30%, elle ne clignote qu'une fois toutes les 5 secondes.

La lampe de signalisation s'allume en rouge lorsque la puissance est inférieure à 10%.

La lampe de signalisation s'allume en rouge lorsque la batterie est en cours de chargement.

## Recharge



*Brancher la fiche USB dans l'adaptateur de courant (non fourni).*

Veillez vous assurer que l'appareil est complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois. Connectez-le à un chargeur approprié ( $DC5.0 \pm 0.25V$ ) via le câble USB fourni.

Le témoin lumineux s'allume en rouge pendant la charge et en vert après la charge complète (environ 3,5 heures). Débranchez le chargeur de l'appareil de massage une fois la charge terminée afin de prolonger la durée de vie de la batterie.

Si le voyant rouge s'allume pendant l'utilisation, rechargez le pistolet de massage dès que possible. Le pistolet de massage ne peut pas être utilisé pendant le chargement.

## Utilisation



Mise en marche / arrêt  
Maintenir le bouton de démarrage enfoncé pendant trois secondes. La lampe de signalisation et les voyants s'allument et l'appareil démarre.

Pour éteindre l'appareil, maintenir à nouveau le bouton de démarrage enfoncé pendant trois secondes.

## Réglage de la vitesse de massage



Après la mise en marche, le premier niveau est automatiquement activé. Appuyez à nouveau sur le bouton de démarrage pour passer à l'étape supérieure. Le niveau le plus élevé est le quatrième niveau.

Appuyez une fois sur le bouton de démarrage au quatrième niveau pour revenir au premier niveau.

### Déroulement de la procédure :

Mise en marche = 1er niveau

Appuyer sur le bouton de mise en marche = 2e niveau

Appuyer sur le bouton de mise en marche = 3e niveau

Appuyer sur le bouton de mise en marche = 4e niveau

Appuyer sur le bouton de mise en marche = 1er niveau, etc.

Consigne de sécurité : pour protéger les os et les muscles, ne massez pas trop longtemps la même zone. Dans tous les cas, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes.

### Remarque importante concernant la santé

Ce produit ne doit pas être utilisé dans les cas/domaines suivants :

- femmes enceintes
- personnes souffrant d'une maladie cardiaque, par ex. avec un stimulateur cardiaque
- personnes atteintes d'un cancer
- personnes souffrant de congestion sanguine
- Personnes atteintes de tumeurs

Si vous avez subi une intervention chirurgicale dans les 90 jours, le produit ne doit pas être utilisé sur cette zone chirurgicale du corps et dans un rayon de 10 cm environ.

Attention aux zones sensibles : Tête, visage, vertèbres cervicales et corps vertébraux de la colonne vertébrale. Éviter les positions proches des os avec une faible couverture musculaire : par ex. le dos des pieds et des mains.

### Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne

jamais utiliser ou charger l'appareil sans surveillance. Ne le placez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides et ne le laissez pas tomber.

Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humidifié qui ne peluche pas. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer l'appareil !

### **Mise au rebut de l'appareil**

La directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que ces appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usagés doivent être éliminés via une collecte séparée afin d'augmenter la réutilisation des différents composants et de protéger ainsi la santé et l'environnement.

Veillez jeter les accumulateurs dans le conteneur à piles ou les déposer dans un magasin spécialisé. Ne jamais jeter les accumulateurs avec les déchets ménagers normaux.

### **Garantie/garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cela inclut une garantie de 6 mois à partir de la date d'achat. Nous accordons une garantie de 6 mois sur la batterie.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront

remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

## **CE Déclaration de conformité CE**

Par la présente, Mobiset GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences fondamentales des directives européennes applicables.

## **Remarques générales**

### **Droit d'auteur**

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

## **Remarques relatives à la protection de l'environnement**



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux réglementations locales en vigueur.



Dans l'Union européenne, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Éliminez l'appareil conformément aux réglementations régionales.

# NL | SEECODE Mini Massagepistool

## Gebruiksaanwijzing

Dank u voor uw aankoop van ons SEECODE Mini Massagepistool, dat kan worden gebruikt om snel en aangenaam pijn en spanning in spieren, verstuikingen en verrekkingen, alsook zwellingen te verlichten. Verdicht bindweefsel en fascia kunnen worden losgemaakt, spiervermoeidheid geëlimineerd.

Om er zeker van te zijn dat u lang plezier beleeft aan uw product en het optimaal kunt gebruiken, verzoeken wij u deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen voordat u het SEECODE mini massagepistool in gebruik neemt, om schade door onjuist gebruik te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinformatie. Indien u het mini massagepistool aan een derde geeft, dient u ook deze gebruiksaanwijzing te overhandigen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Ons product is alleen bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd dit product buiten het bereik van kinderen voor hun veiligheid.

## WAARSCHUWING

Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

Het schoonmaken mag ook niet door kinderen worden uitgevoerd.

## Veiligheidsvoorschriften

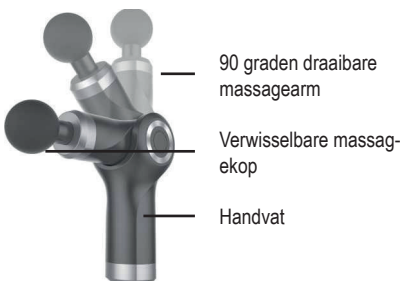
Dit mini massagepistool is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen volgens de aanwijzingen in deze handleiding. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Het moet worden gerepareerd door een klantenservicecentrum of een gekwalificeerd reparatiecentrum.

## Omvang van de levering

1. Massagepistool met geïntegreerde accu
2. 4 massagekoppen
3. Oplaadkabel Type-C / USB
4. Handleiding



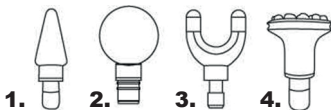
## Productoverzicht



## Technische specificaties

Accu:	2000mAH hoge capaciteit lithium accu
Looptijd:	tot 8 uur, afhankelijk van de massagesnelheid
Oplaadtijd:	ca. 3,5 uur.
Type interface:	Type-C interface
Snelheidsinstellingen:	1600 / 2100 / 2600 / 3200 RPM
Geluidsniveau:	max. 50 dB
Aantal massagekoppen:	4 stuks, cilindrisch, rond, plat, U-vormig
Materiaal behuizing:	ABS kunststof
Nettogewicht:	0,41 kg
Afmetingen van het product:	10,8 x 4,3 x 15,5cm

## Massagekoppen



### 1. Kegelvormige kop

Voor triggerpoints, drukgevoelige verhardingen in het weefsel, precieze puntmassage

### 2. Bolvormige kop

Voor het masseren van grote spiergroepen zoals armen en boven-, onderbenen



### 3. U-vormig hoofd

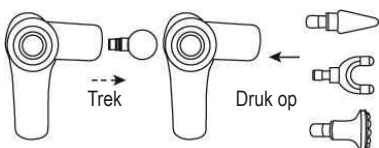
Voor de nek, de wervelkolom en de achillespezen

### 4. Platte kop met nopjes

Voor alle delen van het lichaam, diepe weefselmassage

## Aanbrengen en verwisselen van de massagekoppen

Kies een massagekop en plaats deze op het apparaat. Om te wisselen, trekt u de massagekop die u wilt verwisselen met een licht draaiende beweging los en zet u een andere op.

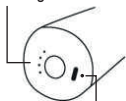


## Instellen van de massagekop



## Controlelampje (blauw) en signaallampje (groen en rood).

Massageniveaus



Signaallampje

Het controlelampje geeft de massageniveaus aan. Naarmate de massage-intensiteit toeneemt, gaat er nog een lampje branden aan de onderzijde van het toestel. Licht op aan de onderzijde van het toestel.

Wanneer het toestel wordt ingeschakeld, knippert het signaallampje het signaallampje knippert eenmaal groen als er voldoende stroom is.

Het signaallampje brandt 3 keer om de 5 seconden groen wanneer het toestel volledig is opgeladen.

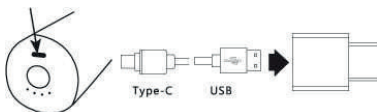
Als de batterij minder dan 60% opgeladen is, knippert hij 2 keer om de 5 seconden. Als de batterij minder

dan 30% opgeladen is, knippert het maar eens in de 5 seconden.

Het signaallampje brandt rood wanneer het vermogen minder is dan 10%.

Het signaallampje brandt rood wanneer de accu wordt opgeladen.

## Opladen



*Steek de USB-stekker in de voedingsadapter (niet inbegrepen)*

Zorg ervoor dat het toestel volledig opgeladen is voor u het voor de eerste keer gebruikt. Sluit hem aan op een geschikte oplader (DC5.0 ± 0.25V) met de bijgeleverde USB-kabel.

Het signaallampje brandt rood bij opladen en groen bij volledig opladen (ca. 3,5 uur). Ontkoppel de oplader van het massageapparaat wanneer het opladen is voltooid om de levensduur van de batterij te verlengen.

Als het rode signaallampje gaat branden tijdens gebruik, laad het massagepistool dan zo snel mogelijk op. Het massagepistool kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.

## Toepassing



### In-/uitschakelen

Houd de startknop drie seconden ingedrukt. Het signaallampje en de controlelampjes gaan branden en het toestel start.

Om uit te schakelen houdt u de starttoets nogmaals drie seconden ingedrukt totdat het apparaat uitschakelt.

## Instellen van de massagesnelheid



Na het inschakelen wordt automatisch het eerste niveau ingeschakeld. Druk

nogmaals op de startknop om één niveau per keer omhoog te gaan. Het hoogste niveau is het vierde niveau. Druk in het vierde level één keer op de startknop om terug te keren naar het eerste level.

### **Volgorde:**

Inschakelen = 1e trap

Druk op startknop = 2e trap

Druk op startknop = 3e trap

Druk op startknop = 4e trap

Druk op startknop = 1e trap enz.

Veiligheidsaanwijzing: Om botten en spieren te beschermen, mag u niet te lang op dezelfde plaats masseren. In ieder geval schakelt het apparaat zich na 15 minuten automatisch uit.

Belangrijke opmerking over de gezondheid

Gebruik dit product niet in de volgende gevallen/gebieden:

- Vrouwen tijdens de zwangerschap
- Personen met een hartziekte, bv. met een pacemaker
- Mensen met kanker
- Mensen met bloedstuwing
- Mensen met tumoren

Als u binnen 90 dagen een operatie hebt ondergaan, mag het product niet worden gebruikt op deze operatieplaats van het lichaam en in de nabijheid van ca. 10 cm. Voorzichtig voor gevoelige gebieden: Hoofd, gezicht, halswervels en wervellichamen van de wervelkolom. Vermijd posities dicht bij het bot met weinig spierdekking: b.v. de achterkant van de voet en de rug van de hand.

### **Reiniging**

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Gebruik of laad het apparaat nooit zonder toezicht. Niet in water of andere vloeistoffen plaatsen of laten vallen.

Reinig het toestel alleen met een droge of licht vochtige doek die geen pluisjes afgeeft. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen!

## **Verwijdering van de eenheid**

De Europese Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) bepaalt dat deze apparatuur niet bij het huishoudelijk afval mag worden gedaan. Gebruikte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld om het hergebruik van de verschillende onderdelen te bevorderen en zo de gezondheid en het milieu te beschermen.

Gooi de oplaadbare batterijen in de batterijhouder of breng ze naar een speciaalzaak.

Gooi batterijen nooit bij het normale huisvuil.

## **Garantie/Garantie**

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit omvat een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop. Wij geven 6 maanden garantie op de oplaadbare batterij.

De geografische reikwijdte van de garantiebescherming is héél Europa. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
  - in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
  - in geval van schade veroorzaakt door vallende
- Wanneer u aanspraak maakt op de garantie, dient u het volledige product in een transportveilige verpakking terug te sturen naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed, indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/waarborg wordt vastgesteld. Het gebruik van de wettelijke rechten voor gebreken is gratis.

## **CE Verklaring van Overeenstemming**

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen van de geldende Europese richtlijnen.

## **Algemene informatie**

### **Copyright**

Dit document wordt beschermd door het auteursrecht. Vermenigvuldiging of herdruk, met inbegrip van uittreksels, alsmede reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

### **Nota's over milieubescherming**



De gebruikte verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is weg in overeenstemming met de plaatselijk geldende voorschriften.



Dit product mag binnen de Europese Unie niet met het normale huisvuil worden weggegooid.



Gooi het toestel weg in overeenstemming met de regionale voorschriften.



**EU-Konformitätserklärung  
DECLARATION OF CONFIRMITY**

Mobiset GmbH  
Rösrather Str. 333  
D-51107 Köln  
Tel.: 0221 – 98 95 20

erklärt hiermit, dass das nachfolgend aufgeführte Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entspricht:

Declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following EG directives:

**EMC 2014/30/EU**

**ROHS 2011/65/EU and its amendment Directive EU 2015/863**

**Produkt / product:** SEECODE MINI MASSAGEPISTOLE  
SEECODE MASSAGE GUN

**Typ/Type:** 20304 / 243-703

**Folgende Normen wurden angewendet: following Standards are used:**

EN 55014-1 :2017/A11:2020; EN 55014-2:2015 ; EN 55014-1 :2017/A11 :2020  
EN 61000-3-2 :2019 ; EN 61000-3-3 :2013/A1 :2019 ; EN 61000-4-2 :2009  
EN 61000-4-3 :2006/A2 :2010 ; EN 61000-4-4 :2012 ; EN 61000-4-5 :2014/A1 :2017  
EN 61000-4-6 :2014 ; EN 61000-4-11 :2004/A1 :2017  
IEC 62321-2 :2013 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ;  
IEC 62321-4:2013; IEC 62321-7-1 :2017 ; IEC 62321-7-2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ;  
IEC 62321-8 :2017

Köln, Cologne  
01.04.2022

Dietmar Jung CEO / Geschäftsführer